L1 1930 Zone 0

CAT #1930Z0

DA

BETJENING
1. Tryk gummikontaktdækslet ned i bagenden af lygten for at tænde.
2. Tryk gummikontaktdækslet ned for at slukke.

INDSÆTTELSE AF BATTERIER
1. Fjern lysdiode-skærmen/batteribakken.
2. Indsæt nye batterier med +enden rettet mod kontakten.
3. Sæt lysdiode-skærmen/batteribakken på plads igen.

FORSIGTIG: Den nøglesnor er ikke undersøgt eller godkendt til brug i farlige områder.
Brugeren må selv afgøre egnetheden af brug. Brug er under egen risiko.

Den fuldstændige advarselstekst findes på vores websted.

Overensstemmelseserklæring — **Erklæringsnr. 1933-318-505**
Peli Products, S.L.U. c/ Provença, 388, Planta 7 08025 Barcelona, Spanien
Erklærer under eneansvar, at følgende anordning:

Produkt Beskrivelse: LED håndholdt lommelygte
Modeltype: L1 1930 LED Zone 0
Mærke: Peli™

Er i overensstemmelse med følgende EF-lovgivning: — **ATEX-direktiv 2014/34/EU**
Baseret på følgende harmoniserede standarder:
EN60079-0:2012, EN60079-11:2012, EN60079-26:2007, EN 60079-28:2007

Følgende bemyndiget organ har været involveret i overensstemmelsesvurderingen proces:
Bemyndiget organ: Intertek, Deeside Lane, Chester, Cheshire, CH1 6DD UK
Bemyndiget organnr.: 0359
Rolle: Udstedelse af ATEX EF-typeafprøvningsattest
Certifikatnr.: EPSILON 07 ATEX 2280X
Yderligere oplysninger:
ATEX-kodning: II 1 G Ex ia op is IIC T4/T6 Ga
Teknisk filnr.: 19302014
Navn og stilling på den person, der tegner producenten eller dennes repræsentant:
Underskrift: *Piero Marigo* **Funktion:** Administrerende direktør
Navn: Piero Marigo **Sted:** Peli Products, S.L.U. c/ Provença 388, Planta 7 08025 Barcelona Spanien
Dato: 14 januar 2015

PAS PÅ: Læs venligst disse oplysninger før brug.
SPECIELLE BETINGELSER FOR SIKKER BRUG
(a) Dette produkt må udelukkende anvendes med følgende mærker af LR44-batterier:
Ex ia op is IIC T6: Energizer, Duracell, Vinic Ex ia op is IIC T4: Panasonic, Philips
(b) Sikkerhedsklassificering - Kategorien for farligt område er mærket på lygtens hoveddel.
(c) Udskiftning af batterier - Batterierne må udelukkende udskiftes i et ufarligt område.
Batterier af forskellige mærker må ikke blandes. Udskift alle batterier samtidigt.
(d) Dette produkt er fremstillet af PC/PBT og må ikke anvendes i atmosfærer, der er kendt for at have negativ effekt på dette materiale.
(e) Lygten må kun udstyres med de anførte alkaline-batterier.

Hele ordlyden for Pelis garantier findes på http://www.peli.com/en/content/guarantee-excellence.

NL

GEBRUIKSAANWIJZING
1. Druk op de rubberen schakelaar aan de achterzijde van de zaklantaarn om aan te zetten.
2. Druk nogmaals op de rubberen schakelaar om uit te zetten.

VERVANGEN VAN DE BATTERIJ
1. Verwijder de LED-ring /accubak.
2. Plaats nieuwe batterijen met de + uiteinden naar de schakelaar toe.
3. Plaats de LED-ring /accubak opnieuw

VOORZICHTIG: De lanyard is niet onderzocht of goedgekeurd voor gebruik op gevaarlijke locaties. Gebruiker dient de geschiktheid voor gebruik vast te stellen. Gebruik op eigen risico.

Raadpleeg onze website voor de volledige tekst van de waarschuwing.

Verklaring van Overeenstemming — **Afgiftenummer 1933-318-505**
Wij, Peli Products, S.L.U. c/ Provença, 388, Planta 7 08025 Barcelona, Spanje
Verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid dat het volgende apparaat:

Product Beschrijving: LED Handheld fakkel
Modelsoort: L1 1930 LED Zone 0
Merk: Peli™

Voldoet aan de volgende EG-wetgeving: — **ATEX-richtlijn 2014/34/EU**
Gebaseerd op de volgende geharmoniseerde normen:
EN60079-0:2012, EN60079-11:2012, EN60079-26:2007, EN 60079-28:2007
De volgende aangemelde instantie is betrokken bij het conformiteitsbeoordelingsproces:

Aangemelde instantie: Intertek, Deeside Lane, Chester, Cheshire, CH1 6DD UK
Nummer aangemelde instantie: 0359
Functie: Afgifte van ATEX EG-typegoedkeuringscertificaat
Certificaatnr.: EPSILON 07 ATEX 2280X
Aanvullende gegevens:
ATEX-codering: II 1 G Ex ia op is IIC T4/T6 Ga
Technisch Dossier Nr.: 19302014
Naam en functie van bevoegde persoon namens de fabrikant of gevolmachtigde:
Handtekening: *Piero Marigo* **Functie:** Directeur
Naam: Piero Marigo **Locatie:** Peli Products, S.L.U. c/ Provença 388, Planta 7 08025, Barcelona, Spanje
Datum: 14 januari 2015

OPGELET: Lees deze kennisgeving voor gebruik.
SPECIALE VOORWAARDEN VOOR VEILIG GEBRUIK
(a) Dit product dient alleen te worden gebruikt met de volgende merken van LR44-batterijen:
Ex ia op is IIC T6: Energizer, Duracell, Vinic Ex ia op is IIC T4: Panasonic, Philips
(b) Veiligheidsclassificatie – De categorie betreffende gevaarlijke locaties is aangeduid op de lantaarnbehuizing.
(c) Vervanging van de batterij – De batterij mag enkel worden vervangen in een niet-gevaarlijke zone. Meng geen batterijen van verschillende merken. Vervang alle batterijen tegelijkertijd.
(d) Dit Product is vervaardigd uit PC/PBT en mag niet worden gebruikt in atmosferen waarvan bekend is dat zij een nadelig effect op dit materiaal hebben.
(e) Plaats alleen de opgegeven alkalinebatterijen in de lantaarn.

Raadpleeg http://www.peli.com/nl/content/guarantee-excellence voor volledige informatie over Peli´s garantie.

PELI™ **PELI PRODUCTS, S.L.U.** c/ Provença, 388, Planta 7 • 08025 • Barcelona, Espanja
Tel (+34) 93.467.4999 • FAX (+34) 93.487.7393 • www.peli.com

Part #1933-318-505 5-17287 Rev A **© 2016 Peli Products MR/16**
All trademarks & logos displayed herein are registered & unregistered trademarks of Peli Products, S.L.U. or Pelican Products, Inc. & others.

AR

للتشغيل
1. للتشغيل، أضغط لأسفل فوق الغطاء المطاطي لمفتاح التبديل على الجانب الخلفي من الكشاف.
2. لإيقاف التشغيل، اضغط لأسفل فوق الغطاء المطاطي لمفتاح التبديل.

تركيب البطاريات
1. قم بإزالة غطاء الضوء / غطاء علبة البطارية.
2. وقم بتركيب بطاريات جديدة بحيث تكون النهايات التي تحمل العلامة + في مواجهة مفتاح التبديل.
3. قم بإعادة وضع غطاء الضوء / غطاء البطارية.

تحذير: لم يتم تقييم الحبل والملحق للاستخدام في المناطق الخطرة. اذا، على المستخدم تحديد مدى ملائمتها للاستخدام. استخدم على مسؤوليتك الشخصية.

يرجى الرجوع إلى موقعنا الإلكتروني للإطلاع على النص التحذيري كاملا

رقم الهيئة التي تم إخطارها: 0359
الدور: مسألة شهادة اختبار نوع ATEX EC
رقم الشهادة: EPSILON 07 ATEX 2280X
معلومات إضافية: II 1 G Ex ia op is IIC T4/T6 Ga
ترميز ATEX:
رقم الملف التقني: 19302014
اسم الشخص ومنصبه، والذي يُلزم الشركة المصنعة أو الممثل المعتمد:
التوقيع: *Piero Marigo*
الاسم: Piero Marigo
الوظيفة: المدير الإداري
الموقع: Peli Products, S.L.U. c/ Provença 388, Planta 7 08025 Barcelona Spain
التاريخ: 14 يناير 2015

1933-318-505
إعلان المطابقة إعلان رقم **Peli Products, S.L.U**
c/ Provença, 388, Planta 7 08025 Barcelona Spain. نعلن نحن،
تحت مسؤوليتنا الشخصية أن الجهاز التالي:
المنتج الوصف: الشعلة الصمام المحمولة
نوع الطراز: L1 1930 LED Zone 0
العلامة التجارية: Peli™
يتطابق مع التشريعات الأوروبية التالية:
توجيهات ATEX 2014/34/EU
استنادا إلى معايير المواءمة التالية:
EN60079-0:2012, EN60079-11:2012,
EN60079-26:2007, EN60079-28:2007
الهيئة التي تم إخطارها:
Intertek Deeside Lane, Chester, Cheshire, UK, CH1 6DD

تصنيف الأمان - تم وضع علامة على جسم الضوء لتمييز فئة المواقع الخطرة.
استبدال البطاريات - يجب استبدال البطاريات في منطقة خالية من المخاطر فقط. يجب عدم الخلط بين الماركات المختلفة. يجب استبدال جميع البطاريات في نفس الوقت.

الجدول
(أ) هذا المنتج مصنوع من مادة **PC/PBT** ويجب عدم استخدامه في أجواء معروف عنها أنها قد تؤثر على هذه المادة بالسلب.
(ب) يجب استخدام البطاريات القلوية المحددة مع هذا الجهاز.

يرجى الرجوع الى موقعنا الالكتروني للاطلاع على النص التحذيري كاملا.
راجع **http://www.peli.com/en/content/guarantee-excellence**
لمزيد من التفاصيل حول ضمانات **Peli.**

CS

OBSLUHA
1. Pro zapnutí stiskněte gumový kryt vypínače na zadní straně baterky.
2. Pro vypnutí stiskněte gumový kryt vypínače.

INSTALACE BATERIÍ
1. Sejměte ochranný kryt LED diody / oddílu pro baterie.
2. Vložte nové baterie, kladným koncem (+) směrem k vypínači.
3. Opět nasaďte ochranný kryt LED diody / baterií.

VAROVÁNÍ: Šňůrka nebyl hodnocen ani schváleny pro použití v prostředí s nebezpečím výbuchu. Uživatel musí rozhodnout o vhodnosti použití. Používejte na vlastní nebezpečí.

Úplný text varování naleznete na naší webové stránce.

Prohlášení o shodě — **Prohlášení č. 1933-318-505**
My, Peli Products, S.L.U. c/ Provença, 388, Planta 7 08025 Barcelona, Španělsko
Prohlašujeme ve své výhradní odpovědnosti, že následující přístroj:

Výrobek Popis: LED kapesní svítilna
Typ modelu: L1 1930 LED Zone 0
Značka: Peli™

Je ve shodě s následující legislativou EK: — **Směrnice ATEX 2014/34/EU**
Na základně následujících harmonizovaných norem:
EN60079-0:2012, EN60079-11:2012, EN60079-26:2007, EN 60079-28:2007
Následující oznamovací orgán byl účastníkem procesu vyhodnocení shody:

Oznamovací orgán: Intertek Deeside Lane Chester Cheshire, CH1 6DD UK
Oznamovací orgán č.: 0359
Role: Vydání zkušebního certifikátu typu ATEX EC
Certifikát č.: EPSILON 07 ATEX 2280X
Doplňující informace:
Kódování ATEX: II 1 G Ex ia op is IIC T4/T6 Ga
Č. souboru s technickými údaji: 19302014
Jméno a pozice osoby představující výrobce nebo pověřeného zástupce:

Podpis: *Piero Marigo*
Jméno: Piero Marigo
Funkce: Výkonný ředitel
Místo: Peli Products, S.L.U. c/ Provença 388, Planta 7 08025 Barcelona, Španělsko
Datum: 14.ledna 2015

VÝSTRAHA: Před použitím si přečtěte tuto poznámku.
ZVLÁŠTNÍ PODMÍNKY PRO BEZPEČNÉ POUŽITÍ
(a) Tento výrobek lze použít s následujícími značkami baterií LR44:
Ex ia op is IIC T6: Energizer, Duracell, Vinic Ex ia op is IIC T4: Panasonic, Philips
(b) Bezpečnostní klasifikace - Kategorie nebezpečných prostředí je vyznačena na těle svítilny.
(c) Výměna baterií - Baterie by měly být měněny pouze v bezpečném prostředí. Nemíchejte různé značky baterií.
Baterie měňte vždy najednou.
(d) Tento výrobek je zkonstruován z PC/PBT a nesmí být používán v prostředích, o nichž je známo, že mají na tento materiál nepříznivý vliv.
(e) Zařízení musí být napájeno pouze uvedenými alkalickými bateriemi.
Podrobnosti o zárukách společnosti Peli naleznete na stránce: http://www.peli.com/en/content/guarantee-excellence

EN

TO OPERATE
1. To turn on, press down on the rubber switch cover at the rear of the torch.
2. To turn off, press down on the rubber switch cover.

BATTERY INSTALLATION
1. Remove the LED shroud / battery tray assembly.
2. Install fresh batteries with the + ends facing towards the switch.
3. Replace the LED shroud / battery assembly.

CAUTION: The lanyard has not been evaluated or approved for use in hazardous locations.
User is to determine suitability for use. Use at your own risk.

Refer to http://www.peli.com for complete text of Battery Safety warning for this Torch

Declaration of Conformity — **Declaration No. 1933-318-505**
We, Peli Products, S.L.U. c/ Provença, 388, Planta 7 08025 Barcelona Spain
Declare under our sole responsibility that the following apparatus:

Product Description: LED hand held torch
Model Type: L1 1930 LED Zone 0
Brand: Peli™

Is in conformity with the following EC legislation: — **ATEX Directive 2014/34/EU**
Based on the following harmonized standards:
EN60079-0:2012, EN60079-11:2012, EN60079-26:2007, EN 60079-28:2007
The following Notified Body has been involved in the conformity assessment process:
Notified Body: Intertek Deeside Lane, Chester, Cheshire, CH1 6DD UK
Notified Body No.: 0359
Role: Issue of ATEX EC Type Examination Certificate
Certificate No.: EPSILON 07 ATEX 2280X
Additional information:
ATEX Coding: II 1 G Ex ia op is IIC T4/T6 Ga
Technical File No.: 19302014
Name and position of person binding the manufacturer or authorized representative:
Signature: *Piero Marigo*
Name: Piero Marigo
Function: Managing Director
Location: Peli Products, S.L.U. c/ Provença 388, Planta 7 08025 Barcelona Spain
Date: 14 January 2015

CAUTION: Read This Notice Before Use.
SPECIAL CONDITIONS FOR SAFE USE
(a) This product is only to be used with the following brands of LR44 batteries:
Ex ia op is IIC T6: Energizer, Duracell, Vinic Ex ia op is IIC T4: Panasonic, Philips
(b) Safety Classification - The hazardous location category is marked on the light body.
(c) Battery Replacement - Battery replacement may only be performed in a non hazardous area. Do not mix battery brands.
Replace all batteries at the same time.
(d) This Product is constructed from PC/PBT and must not be used in atmospheres known to have an adverse effect on this material.
(e) The equipment must only be fitted with the specified alkaline batteries.

PELI LEGENDARY GUARANTEEE OF EXCELLENCE
Peli Products, S.L.U. guarantees its products against breakage or defects in workmanship.
This guarantee does not cover the lamp or batteries (rechargeable or alkaline). All warranty claims of any nature are barred if the light has been altered, damaged or in any way physically changed, or subjected to abuse, misuse, negligence or accident. Refer to http://www.peli.com/en/content/guarantee-excellence for full details.

FI

KÄYTTÖ
1. Sytytä lamppu painamalla sen päässä olevaa kumipainiketta.
2. Sammuta lamppu painamalla painiketta uudestaan.

PARISTOJEN ASENNUS
1. Irrota LED-suojus / paristoalusta.
2. Vaihda uudet paristot siten, että +-navat tulevat kytkinpainikkeeseen päin.
3. Laita LED-suojus / paristoalusta takaisin paikoilleen.

HUOMIO: Kaulanauha ei ole arvioitu tai hyväksytty käytettäväksi vaarallisissa paikoissa.
Käyttäjän täytyy päättää sen soveltuvuudesta käyttöön. Käyttö omalla vastuulla.

aroitusteksti löytyy kokonaisuudessaan verkkosivuiltamme

Vaatimustenmukaisuusvakuutus — **Vakuutus nro 1933-318-505**
Me, Peli Products, S.L.U. c/ Provenca, 388, Planta 7 08025 Barcelona Espanja
vakuutamme yksinomaan omalla vastuulla, että seuraava laite

Tuote Kuvaus: LED Handheld taskulamppu
Malli: L1 1930 LED Zone 0
Tuotemerkki: Peli™

on yhdenmukainen seuraavan EY-lainsäädännön kanssa: — **ATEX-direktiivi 2014/34/EU**
Tuote täyttää seuraavien yhdenmukaistettujen standardien vaatimukset:
EN60079-0:2012, EN60079-11:2012, EN60079-26:2007, EN 60079-28:2007
Seuraava ilmoitettu elin on osallistunut vaatimustenmukaisuuden arviointiin:

Ilmoitettu elin: Intertek, Deeside Lane, Chester, Cheshire, CH1 6DD UK
Ilmoitettu elin nro: 0359
Rooli: ATEX-direktiivin mukaisen EY-tyyppitarkastustodistuksen myöntäminen
Todistus nro: EPSILON 07 ATEX 2280X
Lisätietoja:
ATEX-koodi: II 1 G Ex ia op is IIC T4/T6 Ga
Tekninen tiedosto nro: 19302014
Valmistajan täysivaltaisen edustajan tai valtuutetun edustajan nimi ja asema:

Allekirjoitus: *Piero Marigo*
Nimi: Piero Marigo
Tehtävä: Toimitusjohtaja
Sijaintipaikka: Peli Products, S.L.U. c/ Provença 388, Planta 7 08025 Barcelona Espanja
Päivämäärä: 14 tammikuu 2015

HUOMIO: Lue tämä tiedonanto ennen laitteen käyttöä.
EDELLYTYKSET TURVALLISELLE KÄYTÖLLE
(a) Tätä tuotetta saa käyttää vain alla lueteltujen paristomerkkien kanssa (LR44):
Ex ia op is IIC T6: Energizer, Duracell, Vinic Ex ia op is IIC T4: Panasonic, Philips
(b) Turvallisuusluokitus - räjähdysvaarallisen tilan luokitus on merkitty lampun runkoon.
(c) Paristojen vaihto - paristot saa vaihtaa vain vaarattomassa paikassa. Eri merkkisiä paristoja ei saa sekoittaa keskenään.
Vaihda kaikki paristot samalla kertaa.
(d) Tämä tuote on valmistettu PC/PBT: stä eikä sitä saa käyttää ympäristöissä, joiden tiedetään olevan tälle materiaalille haitallisia.
(e) Laitteeseen saa asentaa vain yllä määritetyt alkaliparistot.

Yksityiskohtaiset tiedot Peli-tuotteiden takuista ovat osoitteessa
http://www.peli.com/en/content/guarantee-excellence.

DE

BEDIENUNG
1. Zum Einschalten drücken Sie den Gummischalter am Deckel hinten an der Taschenlampe.
2. Zum Ausschalten drücken Sie wieder den Gummischalter.

EINLEGEN DER BATTERIEN
1. Entfernen Sie die LED Ummantelung / das Batteriefach.
2. Legen Sie neue Batterien mit den + Enden in Richtung des Schalters ein.
3. Setzen Sie die LED Ummantelung / den Batteriesatz wieder ein.

Vorsicht: Das Schlüsselband wurde nicht untersucht oder für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen zugelassen. Der Benutzer hat über die Tauglichkeit für die Nutzung zu entscheiden. Verwendung auf eigene Gefahr.

Für vollständige Warnhinweise besuchen Sie bitte unsere Website..

Konformitätserklärung **Erklärung Nr. 1933-318-505**
Wir, Peli Products, S.L.U. c/ Provença, 388, Planta 7 08025 Barcelona, Spanien
Erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das folgende Gerät:

Produkt Beschreibung: LED-Taschenlampe mit Hand
Modelltyp: L1 1930 LED Zone 0
Marke: Peli™

Die Anforderungen der folgenden EU-Gesetzgebung erfüllt: **ATEX Direktive 2014/34/EU**
Basierend auf den folgenden harmonisierten Standards:
EN60079-0:2012, EN60079-11:2012, EN60079-26:2007, EN 60079-28:2007
Die folgende benannte Stelle wurde in den Vorgang der Konformitätsbewertung eingebunden:
Benannte Stelle: Intertek, Deeside Lane, Chester, Cheshire, CH1 6DD UK
Nummer der benannten Stelle: 0359
Rolle: Ausgabe des Prüfungszertifikats nach ATEX, EU-Typ
Zertifikat-Nr.: EPSILON 07 ATEX 2280X
Zusätzliche Informationen:
ATEX-Kodierung: II 1 G Ex ia op is IIC T4/T6 Ga
Technische Referenz-Nr.: 19302014
Name und Position der Person, die den Hersteller repräsentiert oder eines autorisierten Repräsentanten:
Unterschrift: *Piero Marigo*
Name: Piero Marigo
Position: Managing Director
Ort: Peli Products, S.L.U. c/ Provença 388, Planta 7 08025 Barcelona Spanien
Datum: 14 Januar 2015

VORSICHT: Lesen Sie diese Hinweise vor der Anwendung.
VORAUSSETZUNGEN FÜR EINE SICHERE ANWENDUNG
(a) Dieses Produkt darf nur mit den LR44 Batterien der folgenden Marken verwendet werden: Ex ia op is IIC T6: Energizer, Duracell, Vinic Ex ia op is IIC T4: Panasonic, Philips
(b) Sicherheitsklassifizierung - Die Explosionsschutzart ist auf dem Leuchtkörper angegeben.
(c) Batteriewechsel - Der Austausch der Batterien darf nur in ungefährlichen Bereich erfolgen. Mischen Sie keine Batterien verschiedener Marken. Tauschen Sie alle Batterien gleichzeitig aus.
(d) Dieses Produkt ist aus PC/PBT hergestellt und darf nicht in Umgebungen verwendet werden, die bekanntermaßen einen ungünstigen Einfluss auf dieses Material haben
(e) Das Gerät darf nur mit den aufgeführten Alkalibatterien ausgestattet werden.

Für vollständige Angaben zur Garantie von Peli siehe bitte http://www.peli.com/en/content/guarantee-excellence.

IT

ACCENSIONE
1. Per accendere, premere la copertura dell'interruttore in gomma sulla parte posteriore della torcia.
2. Per spegnere, premere la copertura dell'interruttore in gomma.

INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE
1. Togliere il gruppo di rivestimento LED / supporto batteria.
2. Collocare batterie nuove con le estremità + rivolte verso l'interruttore.
3. Riposizionare il gruppo di rivestimento LED / supporto batteria.

ATTENZIONE: Il cordino non è stato valutato o approvato per l'uso in ambienti pericolosi. L'utente deve valutare la sua idoneità all'uso. Usare a proprio rischio.

Per il testo completo delle avvertenze, fare riferimento al sito Web Peli.

Dichiarazione di conformità **Dichiarazione n. 1933-318-505**
Peli Products, S.L.U. c/ Provença, 388, Planta 7 08025 Barcellona Spagna
Dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità che la seguente apparecchiatura:

Prodotto Descrizione: Torcia portatile a LED
Modello: L1 1930 LED Zone 0
Marchio: Peli™

è conforme alla seguente normativa CE: Direttiva ATEX 2014/34/EU
Sulla base delle seguenti norme armonizzate:
EN60079-0:2012, EN60079-11:2012, EN60079-26:2007, EN 60079-28:2007
Il seguente Organismo Notificato è stato coinvolto nel processo di valutazione della conformità:
Organismo notificato: Intertek Deeside Lane, Chester, Cheshire, CH1 6DD UK
Organismo notificato n.: 0359
Ruolo: Emissione del certificato di esame di tipo ATEX CE
N. certificato: EPSILON 07 ATEX 2280X
Informazioni aggiuntive:
Codice ATEX: II 1 G Ex ia op is IIC T4/T6 Ga
N. File Tecnico: 19302014
Nome e posizione della persona vincolante il produttore o il rappresentante autorizzato:
Firma: *Piero Marigo*
Nome: Piero Marigo
Funzione: Amministratore Delegato
Sede: Peli Products, S.L.U. c/ Provença 388, Planta 7 08025 Barcellona Spagna
Data: 14 gen 2015

ATTENZIONE: Leggere il presente avviso prima dell'uso.
CONDIZIONI SPECIALI PER UN UTILIZZO SICURO
(a) Questo prodotto deve essere usato esclusivamente con le seguenti marche di batterie tipo LR44: Ex ia op is IIC T6: Energizer, Duracell, Vinic Ex ia op is IIC T4: Panasonic, Philips
(b) Classificazione di sicurezza - La categoria dei luoghi potenzialmente rischiosi è indicata sul corpo della torcia.
(c) Sostituzione delle batterie - La sostituzione delle batterie deve essere effettuata esclusivamente in luoghi non rischiosi. Non usare marche diverse di batterie contemporaneamente. Sostituire tutte le batterie nello stesso momento.
(d) I presente prodotto è costruito in PC/PBT e non deve essere usato in atmosfere dove ci possa essere un effetto avverso su tale materiale.
(e) Con l'apparecchiatura devono essere usate solamente le batterie alcaline specificate.

Per tutti i dettagli relativi alle garanzie Peli, fare riferimento al sito http://www.peli.com/en/content/guarantee-excellence.

PT

FUNCIONAMENTO
1. Para ligar, pressione a cobertura de borracha do interruptor na parte traseira da lanterna.
2. Para desligar, pressione a cobertura de borracha do interruptor.

INSTALAÇÃO DAS PILHAS
1. Retire o conjunto de protecção do LED/compartimento das pilhas.
2. Instale pilhas novas com as extremidades + voltadas em direcção ao interruptor.
3. Volte a colocar o conjunto de protecção do LED/pilhas.

ATENÇÃO: A corda não foi avaliado ou aprovado para uso em locais perigosos. O utilizador deve determinar a aptidão para o uso. Use por sua conta e risco. Consulte o nosso site Web para ter acesso ao nosso texto de advertência completo.

Declaração de conformidade **N.º da declaração 1933-318-505**
Nós, Peli Products, S.L.U. c/ Provença, 388, Planta 7 08025 Barcelona, Espanha
Declaramos sob nossa inteira responsabilidade que o seguinte aparelho:

Produto Descrição: Tocha portátil LED
Tipo de modelo: L1 1930 LED Zone 0
Marca: Peli™

Está em conformidade com a seguinte legislação CE: **Directiva 2014/34/EU da ATEX**
Com base nas seguintes normas harmonizadas:
EN60079-0:2012, EN60079-11:2012, EN60079-26:2007, EN 60079-28:2007
O seguinte Organismo Notificado foi envolvido no processo de avaliação de conformidade:
Organismo Notificado: Intertek Deeside Lane, Chester, Cheshire, CH1 6DD UK
N.º do Organismo Notificado: 0359
Função: Emissão de um certificado de exame de tipo CE da ATEX
N.º do certificado: EPSILON 07 ATEX 2280X
Informações adicionais:
Codificação ATEX: II 1 G Ex ia op is IIC T4/T6 Ga
N.º do ficheiro técnico: 19302014
Nome e cargo da pessoa que representa o fabricante ou representante autorizado:
Assinatura: *Piero Marigo*
Nome: Piero Marigo
Função: Director Geral
Local: Peli Products, S.L.U. c/ Provença 388, Planta 7 08025 Barcelona, Espanha
Data: 14 Jan 2015

AVISO: Leia este aviso antes de utilizar.
CONDIÇÕES ESPECIAIS PARA UTILIZAÇÃO SEGURA
(a) Este produto apenas deve ser utilizado com as seguintes marcas de pilhas LR44: Ex ia op is IIC T6: Energizer, Duracell, Vinic Ex ia op is IIC T4: Panasonic, Philips
(b) Classificação de segurança - A categoria de áreas classificadas está indicada no corpo da luz.
(c) Substituição das pilhas - A substituição das pilhas apenas pode ser efectuada numa zona não perigosa. Não misture marcas de pilhas. Substitua todas as pilhas ao mesmo tempo.
(d) Este Produto é fabricado em PC/PBT e não pode ser utilizado em atmosferas passíveis de provocar efeitos adversos neste material.
(e) O equipamento só pode utilizar as pilhas alcalinas especificadas.

Consulte http://www.peli.com/en/content/guarantee-excellence para obter informações completas.

RU

ЭКСПЛУАТАЦИЯ
1. Для включения фонаря нажмите резиновую крышку выключателя на задней части фонаря.
2. Для выключения фонаря нажмите на резиновую крышку выключателя.

УСТАНОВКА БАТАРЕЙ
1. Снимите кожух светодиода в сборе с батарейным отсеком.
2. Установите новые батареи типоразмера полюсами «+» в направлении к выключателю
3. Установите на место кожух светодиода в сборе с батарейным отсеком.

ОСТОРОЖНО: Строп не была оценена или одобрены для использования во взрывоопасных зонах. Пользователь сам определяет его пригодность для использования. Используйте на свой риск.

Полную предупредительную надпись см. на нашем веб-сайте.

Декларация соответствия **Декларация № 1933-318-505**
Настоящим компания Peli Products, S.L.U., c/ Provença, 388, Planta 7 08025, Барселона, Испания, заявляет с полной ответственностью, что следующее оборудование:

Описание продукта: LED Ручной фонарик
Тип модели: L1 1930 LED Zone 0
Марка: Peli™

соответствует следующим законодательным актам стран ЕС: Директива ATEX 2014/34/EU
На основании следующих гармонизированных стандартов:
EN60079-0:2012, EN60079-11:2012, EN60079-26:2007, EN 60079-28:2007
Нотифицированный орган сертификации: Intertek Deeside Lane, Chester, Cheshire, CH1 6DD UK
Нотифицированный орган сертификации Nr.0359
Роль: Выдача свидетельства ATEX о проверке образца ЕС
№ сертификата: EPSILON 07 ATEX 2280X
Дополнительная информация:
Коды ATEX: II 1 G Ex ia op is IIC T4/T6 Ga
№ шифра спецификации: 19302014
Имя и должность лица, налагающего обязательства на производителя или уполномоченное лицо:
Подпись: *Piero Marigo*
Имя: Пьеро Мариго (Piero Marigo)
Должность: управляющий директор
Местоположение: Peli Products, S.L.U. c/ Provença 388, Planta 7, 08025 Барселона, Испания
Дата: 14 января 2015

ВНИМАНИЕ! Перед использованием прибора прочтите это примечание.
ОСОБЫЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
(a) Это изделие предназначено для использования только с батареями LR44 следующих марок: Ex ia op is IIC T6: Energizer, Duracell, Vinic Ex ia op is IIC T4: Panasonic, Philips
(b) Классификация по безопасности: категория опасного расположения указана на корпусе фонаря.
(c) Замена батарей: замену батарей допускается выполнять только в безопасной зоне. Запрещается использовать вместе батареи различных марок. Следует заменять все батареи одновременно.
(d) Это изделие произведено из материала PC/PBT и его не допускается использовать в средах, которые могут разрушать этот материал..
(e) В данном приборе необходимо использовать только щелочные батареи указанных марок.

Посетите сайт peli.com, чтобы получить подробную гарантийную и постгарантийную информацию на 19 языках.

SK

ANVÄNDNING
1. För påsättning, tryck på strömbrytaren av gummi på ficklampans baksida.
2. För avstängning, tryck på strömbrytaren av gummi igen.

BATTERI-INSTALLATION
1. Avlägsna LED-enheten/batteribållaren.
2. Installera nya batterier med symbolen "+" vänd mot strömbrytaren.
3. Sätt tillbaka LED-enheten/batteribållaren.

POZOR: Opaljivanje niso ovrednotili, ali je odobrena za uporabo na nevarnih mestih. Uporabnik mora sam oceniti primernost za uporabo. Uporaba na lastno odgovornost.

Se fullständig varningstext på vår hemsida.

Försäkran om överensstämmelse **Försäkran nr 1933-318-505**
Vi, Peli Products, S.L.U. c/ Provença, 388, Planta 7 08025 Barcelona, Spanien
Försäkrar under eget ansvar att produkten:

Produkt Beskrivning: LED Hand fackla
Modell Typ: L1 1930 LED Zone 0
Fabrikat: Peli™

är i överensstämmelse med följande EG-direktiv: **ATEX Direktivet 2014/34/EU**
Som uppfyller följande harmoniserade standarder:
EN60079-0:2012, EN60079-11:2012, EN60079-26:2007, EN 60079-28:2007
Nedan angivet anmält organ har deltagit i bedömningsprocessen:
Anmält organ: Intertek Deeside Lane, Chester, Cheshire, CH1 6DD UK
Anmält organ nr: 0359
Roll: Utfärdande av ATEX EG-typintyg
Intyg nr: EPSILON 07 ATEX 2280X
Ytterligare information:
ATEX-kod: II 1 G Ex ia op is IIC T4/T6 Ga
Teknisk dokumentation nr: 19302014
Namn och position på behörig person från tillverkande företag eller auktoriserad representant:
Signatur: *Piero Marigo*
Namn: Piero Marigo
Position: Verkställande Direktör
Ort: Peli Products, S.L.U. c/ Provença 388, Planta 7 08025 Barcelona Spanien
Datum: 14.januar 2015

FÖRSIKTIGT: Läs denna varning före användning.
SPECIALVILLKOR FÖR EN SÄKER ANVÄNDNING
(a) Denna produkt får endast användas med de följande märkena av LR44-batterier: Ex ia op is IIC T6: Energizer, Duracell, Vinic Ex ia op is IIC T4: Panasonic, Philips
(b) Säkerhetsklassificering – Den farliga placeringskategorin står tryck på höljet.
(c) Batteribyte – Batteribytet får endast utföras i områden som inte är farliga. Blanda inte batterier av olika märken. Byt ut alla batterier samtidigt.
(d) Denna produkt konstrueras med PC/PBT och får inte användas i atmosfärer som har en negativ effekt på detta material.
(e) Utrustningen får endast förses med de specificerade alkaliska batterierna.

Se fullständig information om Pelis garantier på http://www.peli.com/en/content/guarantee-excellence.

HU

KEZELÉSI UTASÍTÁS
1. A bekapcsoláshoz húzza le a lámpa hátsó részén lévő gumikapcsolót.
2. A kikapcsoláshoz húzza le a gumikapcsolót.

AZ ELEMEK BEHELYEZÉSE
1. Vegye le a LED-foglalatot/elemtartó egységet.
2. Helyezze be az új elemeket úgy, hogy a + pólusuk a kapcsoló felé nézzen.
3. Helyezze vissza a LED-foglalatot/elemtartó egységet.

FIGYELEM: A zsinór nem vizsgálták vagy jóváhagyták használható robbanásveszélyes helyiségekben. A felhasználónak kell meghatároznia, hogy megfelelő-e a használatra. Saját felelősségére használja.

A teljes figyelmeztető szöveg megtalálható a weboldalunkon.

Megfelelőségi nyilatkozat **Nyilatkozat száma 1933-318-505**
Mi, a Peli Products, S.L.U. c/ Provença, 388, Planta 7 08025 Barcelona, Spanyolország, felelősségünk teljes tudatában kijelentjük, hogy az alábbi készülék:

Termék Leírás: LED-es kézi zseblámpa
Modelltípus: L1 1930 LED Zone 0
Márka: Peli™

megfelel az EK alábbi irányelvének: **ATEX irányelv 2014/34/EU**
Az alábbi harmonizált szabványok alapján:
EN60079-0:2012, EN60079-11:2012, EN60079-26:2007, EN 60079-28:2007
A megfelelőség értékelési folyamatában az alábbi bejelentett testület vett részt:
Bejelentett testület: Intertek Deeside Lane, Chester, Cheshire, CH1 6DD UK
Bejelentett testület száma: 0359
Szerepe: Az ATEX EK típusú vizsgálati tanúsítvány kiadása
Tanúsítvány száma: EPSILON 07 ATEX 2280X
További információk:
ATEX kód: II 1 G Ex ia op is IIC T4/T6 Ga
A műszaki dokumentáció hiv. száma: 19302014
A gyártót vagy a meghatalmazott képviselőt kötelező személy neve és pozíciója:
Aláírás: *Piero Marigo*
Név: Piero Marigo
Pozíció: ügyvezető igazgató
Hely: Peli Products, S.L.U. c/ Provença 388, Planta 7 08025 Barcelona, Spanyolország
Kelt: Január 14, 2015

FIGYELEM: használat előtt olvassa el ezt a kezelési utasítást.
A BIZTONSÁGOS HASZNÁLAT ÉRDEKÉBEN BETARTANDÓ KÜLÖNLEGES FELTÉTELEK
(a) Ezt a terméket csak a következő típusú LR44 elemekkel szabad használni: Ex ia op is IIC T6: Energizer, Duracell, Vinic Ex ia op is IIC T4: Panasonic, Philips
(b) Biztonsági besorolás – A biztonsági kategória a lámpa házán van feltüntetve.
(c) Az elemek cseréje – Az elemek cseréljét csak biztonságos helyen szabad elvégezni. Ne használjon egyszerre különböző típusú elemeket. Minden elemet egyszerre cseréljen ki.
(d) A termék PC/PBT típusú műanyagból készült, ezért nem szabad olyan környezetben használni, amelyről ismert, hogy ártalmas hatása van erre az anyagra.
(e) A termék csak az előírt típusú alkálielemekkel használható.

A Peli jótállásaival kapcsolatos további részleteket megtalálhatja a http://www.peli.com/en/content/guarantee-excellence oldalon.

FR

MISE EN MARCHE
1. Pour mettre sous tension, pressez la protection de l'interrupteur en caoutchouc à l'arrière de la torche.
2. Pour mettre hors tension, pressez la protection de l'interrupteur en caoutchouc.

MISE EN PLACE DE LA PILE
1. Retirez la protection de la LED.
2. Insérez les nouvelles piles avec le pôle + tourné vers la LED.
3. Remettez la protection de la LED en place.

ATTENTION : Le cordon n'a pas été évalué ou approuvé pour une utilisation dans des endroits dangereux. L'utilisateur est responsable de déterminer si son usage est approprié. À utiliser à vos propres risques.

Veuillez consulter notre site Internet pour lire le texte correspondant aux avertissements complet.

Déclaration de conformité **Déclaration n° 1933-318-505**
Peli Products, S.L.U. c/ Provença, 388, planta 7 Barcelona, Espagne
Déclare sous notre seule responsabilité que l'appareil suivant:

Produit Description: Torche de poche LED
Type de modèle: L1 1930 LED Zone 0
Marque: Peli™

Est conforme à la réglementation européenne et plus précisément à la: **directive ATEX 2014/34/EU**
basée sur les normes harmonisées suivantes:
EN60079-0:2012, EN60079-11:2012, EN60079-26:2007, EN 60079-28:2007
Le processus d'évaluation de la conformité a été confié à l'organisme notifié suivant:
Organisme notifié: Intertek Deeside Lane, Chester, Cheshire, CH1 6DD UK
Organisme notifié n°: 0359
Fonction: Délivrance d'une attestation d'examen CE de type
N° de l'attestation: EPSILON 07 ATEX 2280X
Informations supplémentaires:
Code ATEX: II 1 G Ex ia op is IIC T4/T6 Ga
Fichier technique n°: 19302014
Nom et fonction de la personne liant le fabricant ou son représentant autorisé:
Signature: *Piero Marigo*
Nom: Piero Marigo
Fonction: Directeur général
Adresse: Peli Products, S.L.U. c/ Provença 388, Planta 7 08025 Barcelona Espagne
Date: 14 Janvier 2015

ATTENTION : Lire cette note avant utilisation.
CONDITIONS SPÉCIALES POUR UNE UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ
(a) Ce produit ne doit être utilisé qu'avec les marques suivantes de piles LR44 : Ex ia op is IIC T6: Energizer, Duracell, Vinic Ex ia op is IIC T4: Panasonic, Philips
(b) Classement de sécurité - La catégorie de lieux dangereux est marquée sur le corps de la lampe.
(c) Remplacement des piles - Le remplacement des piles ne peut être effectué que dans une zone sans risque. Ne pas mélanger les marques de piles. Remplacer toutes les piles en même temps.
(d) Le présent produit est à base d'PC/PBT et ne doit pas être utilisé dans des conditions atmosphériques dont on sait qu'elles peuvent avoir des effets adverses sur ce matériau.
(e) L'équipement doit exclusivement être alimenté avec des piles alcalines spécifiques.

Pour obtenir des informations détaillées sur les garanties de Peli, reportez-vous à l'adresse http://www.peli.com/en/content/guarantee-excellence.

PL

OBSŁUGA
1. Aby włączyć, ponownie nacisnąć gumową osłonę przełącznika z tyłu latarki.
2. Aby wyłączyć, ponownie nacisnąć gumową osłonę przełącznika.

INSTALACJA BATERII
1. Zdjąć zespół osłony diody LED/tacki na akumulatory.
2. Włożyć nowe baterie ze stroną + skierowaną ku przełącznikowi.
3. Założyć zespół osłony diody LED/baterii.

OSTROŻNIE: Smycz nie został oceniony i zatwierdzony do stosowania w strefach zagrożonych wybuchem. Ocena przydatności do użycia należy do użytkownika. Korzystasz na własną odpowiedzialność.

Pełny tekst ostrzeżenia można znaleźć na naszej stronie internetowej.

Deklaracja zgodności **Deklaracja nr 1933-318-505**
My, Peli Products, S.L.U. c/ Provença, 388, Planta 7 08025 Barcelona, Hiszpania
Na swoją wyłączną odpowiedzialność oświadczamy, ze niniejsze urządzenie:

Produkt Opis: Ręczny latarka LED
Typ modelu: L1 1930 LED Zone 0
Marka: Peli™

Jest zgodny z następującą dyrektywą WE: **Dyrektywa ATEX 2014/34/EU**
Na podstawie następujących norm zharmonizowanych:
EN60079-0:2012, EN60079-11:2012, EN60079-26:2007, EN 60079-28:2007
W procesie oceny zgodności brała udział następująca Jednostka notyfikowana:
Jednostka notyfikowana: Intertek Deeside Lane, Chester, Cheshire, CH1 6DD UK
Nr Jednostki notyfikowanej: 0359
Rola: Wydanie certyfikatu badania typu WE ATEX
Nr certyfikatu: EPSILON 07 ATEX 2280X
Dodatkowe informacje:
Kod ATEX: II 1 G Ex ia op is IIC T4/T6 Ga
Nr pliku technicznego: 19302014
Imię i nazwisko oraz stanowisko upoważnionego przedstawiciela producenta lub osoby uprawnionej do składania podpisów w jego imieniu:
Podpis: *Piero Marigo*
Imię i nazwisko: Piero Marigo
Funkcja: Dyrektor zarządzający
Lokalizacja: Peli Products, S.L.U. c/ Provença 388, Planta 7 08025 Barcelona, Hiszpania
Data: 14 stycznia 2015

OSTRZEŻENIE: Przed użyciem przeczytać niniejszą informację.
SPECJALNE WARUNKI BEZPIECZNEGO UŻYCIA
(a) Niniejszy produkt może być używany wyłącznie z bateriami LR44 następujących marek: Ex ia op is IIC T6: Energizer, Duracell, Vinic Ex ia op is IIC T4: Panasonic, Philips
(b) Klasyfikacja bezpieczeństwa - Kategoria lokalizacji niebezpiecznej została oznaczona na korpusie latarki.
(c) Wymiana baterii - Wymianę baterii można przeprowadzić wyłącznie w miejscu nie stwarzającym zagrożenia. Nie używać baterii różnych marek. Wymienić wszystkie baterie jednocześnie.
(d) Niniejszy Produkt jest wykonany z tworzywa PC/PBT, w związku z czym nie może być używany w atmosferze, o której wiadomo, iż wywrze niekorzystny wpływ na ww. materiały.
(b) W urządzeniu można używać wyłącznie baterii alkalicznych wskazanych marek.

Yksityiskohtaiset tiedot Peli-tuotteiden takuista ovat osoitteessa http://www.peli.com/en/content/guarantee-excellence.

RO

PENTRU UTILIZARE
1. Pentru a aprinde, apăsați pe capacul de întrerupător din cauciuc de la partea din spate a lanternei.
2. Pentru a stinge, apăsați pe capacul de întrerupător din cauciuc.

INSTALAREA BATERIILOR
1. Îndepărtați carcasa LED-ului / suportul de baterie.
2. Instalați baterii noi cu capetele + îndreptate spre întrerupător.
3. Puneți carcasa LED-ului / suportul de baterie la loc.

ATENȚIE: Cureaua nu a fost evaluat sau aprobat pentru utilizare în locuri periculoase. Utilizatorul va decide dacă folosirea acesteia este potrivită. A se utiliza pe propriul risc.

Vă rugăm să consultați website-ul nostru pentru textul de avertizare complet.

Declarație de conformitate **Nr. declarație 1933-318-505**
Noi, Peli Products, S.L.U. c/ Provença, 388, Planta 7 08025 Barcelona Spania
Declarăm pe propria noastră răspundere că următoarele aparate:

Produs Descriere: Cu LED-uri lanterna Handheld
Tip model: L1 1930 LED Zone 0
Marcă: Peli™

Este în conformitate cu următoarea lege CE: **Directiva ATEX 2014/34/EU**
În baza următoarelor standarde armonizate:
EN60079-0:2012, EN60079-11:2012, EN60079-26:2007, EN 60079-28:2007
Următorul Organism notificat a fost implicat în procesul de evaluare a conformității:
Organism notificat: Intertek Deeside Lane, Chester, Cheshire, CH1 6DD UK
Nr. Organism notificat: 0359
Rol: Emiterea Certificatului de examinare a tipului ATEX CE
Nr. certificat: EPSILON 07 ATEX 2280X
Informații suplimentare:
Codificare ATEX: II 1 G Ex ia op is IIC T4/T6 Ga
Nr. dosar tehnic: 19302014
Numele și funcția persoanei care obligă în mod legal producătorul sau ale reprezentantului autorizat:
Semnătură: *Piero Marigo*
Nume: Piero Marigo
Funcție: Director administrativ
Sediu: Peli Products, S.L.U. c/ Provença 388, Planta 7 08025 Barcelona Spania
Data: 14 ianuarie 2015

ATENȚIE: Citiți această notificare înainte de utilizare.
CONDIȚII SPECIALE PENTRU UTILIZAREA ÎN SIGURANȚĂ
(a) Acest produs se va utiliza numai cu următoarele mărci de baterii LR44: Ex ia op is IIC T6: Energizer, Duracell, Vinic Ex ia op is IIC T4: Panasonic, Philips
(b) Clasa de siguranță - Categoria în care se încadrează locația periculoasă este marcată pe corpul lanternei.
(c) Înlocuirea bateriilor - Înlocuirea bateriilor poate fi realizată numai într-o zonă fără pericole. Nu combinați mărcile de baterii. Înlocuiți toate bateriile în același timp.
(d) Acest Produs este fabricat din PC/PBT și nu trebuie utilizat în medii cunoscute ca având un efect advers asupra acestui material.
(e) Echipamentul trebuie dotat numai cu bateriile alcaline specificate.

Consultați http://www.peli.com/en/content/guarantee-excellence pentru detalii complete despre garanțiile Peli.

ES

FUNCIONAMIENTO
1. Para encender la linterna, pulse la cubierta del interruptor de goma situado en la parte trasera de la linterna.
2. Para apagar la linterna, pulse la cubierta del interruptor de goma.

COLOCACIÓN DE LAS PILAS
1. Retire el conjunto del recubrimiento del LED y la bandeja de las pilas.
2. Coloque pilas nuevas con los polos + mirando hacia el interruptor.
3. Vuelva a colocar el conjunto del recubrimiento del LED y las pilas.

PRECAUCIÓN: El cordón no se ha evaluado ni aprobado para su uso en lugares peligrosos. El usuario determinará la idoneidad para su uso. Utilícela bajo su propio riesgo

Consultar nuestra página web para ver todas las advertencias.

Declaración de conformidad **N.º declaración 1933-318-505**
Por la presente, Peli Products S.L.U.,
con sede en calle Provença, 388, planta 7, 08025 Barcelona (España) declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto:

Producto Descripción: Antorcha de mano LED
Modelo: L1 1930 LED Zone 0
Marca: Peli™

cumple la normativa CE siguiente: **Directiva ATEX 2014/34/EU**
En virtud de los estándares armonizados siguientes:
EN60079-0:2012, EN60079-11:2012, EN60079-26:2007, EN 60079-28:2007
El siguiente organismo notificado ha participado en el proceso de evaluación del cumplimiento normativo:
Organismo notificado: Intertek, Deeside Lane, Chester, Cheshire, CH1 6DD UK
N.º organismo notificado: 0359
Cargo: Expedición del certificado de examen CE de tipo según la directiva ATEX
N. certificado: EPSILON 07 ATEX 2280X
Información adicional:
Código ATEX: II 1 G Ex ia op is IIC T4/T6 Ga
Archivo técnico n.º: 19302014
Nombre y cargo de la persona con poderes para obligar al fabricante o representante autorizado:
Firma: *Piero Marigo*
Nombre: Piero Marigo
Cargo: consejero delegado
Lugar: Peli Products, S.L.U. c/ Provença 388, planta 7, 08025 Barcelona (España)
Fecha: 14 de enero 2015

PRECAUCIÓN: Lea esta advertencia antes de utilizar el aparato.
CONDICIONES ESPECIALES PARA UN USO SEGURO
(a) Este producto sólo debe utilizarse con las siguientes marcas de pilas LR44: Ex ia op is IIC T6: Energizer, Duracell, Vinic Ex ia op is IIC T4: Panasonic, Philips
(b) Clasificación de seguridad: la categoría de ubicación peligrosa está indicada en el cuerpo de la linterna.
(c) Sustitución de las pilas: la sustitución de las pilas sólo puede realizarse en una zona no peligrosa. No mezcle pilas de diferentes marcas. Sustituya todas las pilas al mismo tiempo.
(d) Este producto está fabricado con PC/PBT y no debe utilizarse en entornos de los que se conozca su efecto dañino sobre el material.
(e) El equipo sólo debe utilizar las pilas alcalinas especificadas.

Más información sobre las garantías de Peli en http://www.peli.com/en/content/guarantee-excellence.

TR

ÇALIŞTIRMAK İÇİN
1. Açmak için fenerin arkasındaki lastik anahtar kapağına bastırın.
2. Kapatmak için lastik anahtar kapağına aşağı bastırın.

PIL TAKMA
1. LED örten/pil tepsisi tertibatını çıkarın.
2. Yeni pilleri + uçları anahtara bakar şekilde yerleştirin.
3. LED örten/pil tertibatını tekrar yerleştirin.

DİKKAT: Kordon değerlendirildi veya tehlikeli yerlerde kullanılmak üzere onaylanmamıştır. Kullanıma uygunluğu kullanıcının kendisi tespit edecektir. Riski kendinize ait olmak üzere kullanınız.

Lütfen tam uyarı metni için web sitemize başvurun.

Uygunluk Beyanı **Duyuru No. 1933-318-505**
Biz, Peli Products, S.L.U. c/ Provença, 388 Planta 7 08025 Barselona, İspanya
Aşağıdaki cihazın;

Ürün Açıklama: LED El feneri
Model Tipi: L1 1930 LED Zone 0
Marka: Peli™

İlgili AB mevzuatı ile uyumlu olışunun yegane sorumluluğu bize aittir: **ATEX Directive 2014/34/EU**
Aşağıda yer alan harmonize edilmiş standartlara dayanır:
EN60079-0:2012, EN60079-11:2012, EN60079-26:2007, EN 60079-28:2007
Aşağıda yer alan Onaylanmış Kuruluş, uygunluk değerlendirme sürecine dahil edilmiştir:
Onaylanmış Kuruluş: Intertek Deeside Lane, Chester, Cheshire, CH1 6DD UK
Onaylanmış Kuruluş No.: 0359
Görevi: ATEX AT Tip Onay Belgesi Nüshası
Sertifika No.: EPSILON 07 ATEX 2280X
Ek bilgiler:
ATEX Kodlama: II 1 G Ex ia op is IIC T4/T6 Ga
Teknik Dosya No.: 19302014
Üreticiyi veya yetkili temsilciyi bağlayan kişinin adı soyadı ve pozisyonu:
İmza: *Piero Marigo*
Adı Soyadı: Piero Marigo
Görevi: Genel Müdür
Adresi: Peli Products, S.L.U. c/ Provença 388, Planta 7 08025 Barselona, İspanya
Tarih: 14 Ocak 2015

UYARI: Kullanmadan Önce Bu Duyuruyu Okuyun.
GÜVENLİ KULLANIM İÇİN ÖZEL ŞARTLAR
(a) Bu ürün sadece şu LR44 pil markalarıyla kullanılmalıdır: Ex ia op is IIC T6: Energizer, Duracell, Vinic Ex ia op is IIC T4: Panasonic, Philips
(b) Güvenlik Sınıflandırması - Tehlikeli yer kategorisi ışık gövdesinde işaretlenmiştir.
(c) Pil değiştirme - Pil değiştirme sadece tehlikeli olmayan bir bölgede yapılmalıdır. Farklı pil markalarını birlikte kullanmayın. Tüm pilleri birlikte değiştirin.
(d) Bu Ürün PC/PBT malzemesinden yapılmıştır ve bu malzemeye olumsuz etkisi olduğu bilinen atmosferlerde kullanılmamalıdır.
(e) Ekipmana sadece belirlenmiş alkalin piller konmalıdır.

Peli garantilerinin tüm ayrıntıları için http://www.peli.com/en/content/guarantee-excellence adresine bakınız.

SV

OBSLUHA
1. Pre vypnutie stlačte spínač s gumovou krytkou na zadnej strane baterky.
2. Pre vypnutie stlačte spínač s gumovou krytkou.

INŠTALÁCIA BATÉRIÍ
1. Vyberte jednotku LED s krytom / batérií.
2. Vložte nové batérie s koncovkami + smerom k spínaču..
3. Vymeňte jednotku LED s krytom / batérií.

VARNING: Snodden har inte utvärderats eller godkänts för användning i farliga lägen. Användare måste fastställa lämplig användning. Används på egen risk.

Úplné znenie varovného textu nájdete na našej internetovej lokalite.

Vyhlásenie o zhode **Vyhlásenie č. 1933-318-505**
My, Peli Products, S.L.U. c/ Provença, 388, Planta 7 08025 Barcelona, Španielsko
Vyhlasujeme vo svojej výhradnej zodpovednosti, že nasledujúci prístroj:

Výrobok Popis: LED vreckové svietidlo
Typ modelu: L1 1930 LED Zone 0
Značka: Peli™

Je v zhode s nasledujúcou legislatívou EK: **Smernica ATEX 2014/34/EU**
Na základe nasledujúcich harmonizovaných noriem:
EN60079-0:2012, EN60079-11:2012, EN60079-26:2007, EN 60079-28:2007
Nasledujúci oznamovací orgán bol účastníkom procesu vyhodnotenia zhody:
Oznamovací orgán: Intertek Deeside Lane, Chester, Cheshire, CH1 6DD UK
Oznamovací orgán č.: 0359
Rola: Vydanie skúšobného certifikátu typu ATEX EC
Certifikát č.: EPSILON 07 ATEX 2280X
Doplňujúce informácie:
Kódovanie ATEX: II 1 G Ex ia op is IIC T4/T6 Ga
Č. súboru s technickými údajmi: 19302014
Meno a pozícia osoby predstavujúcej výrobcu alebo povereného zástupcu:
Podpis: *Piero Marigo*
Meno: Piero Marigo
Funkcia: Výkonný riaditeľ
Miesto: Peli Products, S.L.U. c/ Provença 388, Planta 7 08025 Barcelona, Španielsko
Dátum: 14 Januari 2015

UPOZORNENIE: Pred použitím si prečítajte toto upozorn